

# ¿Ti kixmatok?

Por: Nemesio Villa Ruano (Traducido por Juan Parra Trinidad)



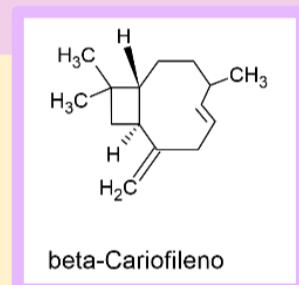
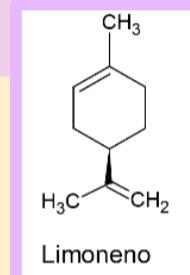
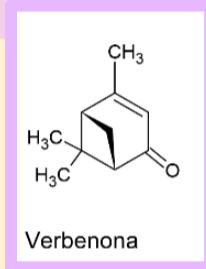
Tech in ataujtepeyo ne kuetaxkoapan Oaxaca, mo ixmatok kemej “virushe” (*Dyssodia decipiens*). Yejua se xiwit ton ta ixnextia wan mokui tech in mikieilwit. Tech nijin altepemej kixpataj in nakastapalxochit ton mo namaka, tech nijin tonalmej, xotaj tech in chiknawi wan majtakti metsti. In xiwit mochiwa cada xiwit, wan kualtsin ajweyak wan kuali se mo kua yekmelawa.



Imagen: Gloria Rubí Sánchez Hernández



Se taixtemolis kijtowa ke tech in xiwit 2020, kajsilijke ni chijchiwalyot, kualtsin xiuj ajweyak, no iikon kajsilijke ke kipia pajti. Techin taixtemolis mota que in xiwit kajsilijke ke kipia sokti ton patani tech ni chawayo ton monotsa verbenona, in beta-cariofileno wan in limoneno ton ika chijchijutok.



In verbenona mokui para ika se mo ajweyalis, no ika se mo kuasewis wan tapaleuyia ika tataxis.

No kipia chijchiwalis ika se ki polos pisilchawismej. In chawak den virushe, verbenona wan in limoneno keman mosenchiwaj kuali kitsakuiliaj in siwakokoxkayot ton monotsa *Candida albicans*.



Kemej namech tapowij achto, nijin xipipij kuali tech wejwelos, yej ika maja mi se ki awilkui.

No iikon ni chawayo wan ni sokio tapaleuyia maj amo mo xolawakan in pisilmoyomej. Aedes aegypti (kokoxka totonik) wan antiproliferativa tech in siwa mikie kokolis. ¡Xikita ton ika se mo palewis ka nijin xiwit!



Tan tikneki kachi ti kixmatis, ti mits tataujtia kixtemo tech nijin teposmekat:  
<https://doi.org/10.1002/cbdv.202000487>

¿Keyej moneki maj se kixmati ken chijchijutok nijin pajtilxiwit? In se kixajsi ton ika chijchijutok niji xiwit, se mo yolkawka ka nijin taixmatilis wan maj kachi se ki ixmati ton ika ki ixmatiskej yanwik pajti...

¡Timits tatauyaj xi kixmati wan yek pia nijin xiujpaj!



## CIENCIA EN LA SIERRA

Edición: Maricruz Rangel-Galván

©GIIARN



Volumen 2. Número 3

2024